

Překlad z jazyka anglického

Marsh

Marsh Ltd
Willow House
Peachman Way
Broadland Business Park
Norwich NR7 0WF
Spojené království
Tel. +44 (0)207 357 1000
Fax +44 (0)207 929 2705
www.marsh.com/uk

05. ledna 2024
2024 Czech Republic GBP 15m.docx
Strana 1 z 1

POTVRZENÍ O POJIŠTĚNÍ

TYP: VŠEOBECNÉ POJIŠTĚNÍ ODPOVĚDNOSTI (Pojištění profesní odpovědnosti a pojištění odpovědnosti za výrobek/Pojištění zákonné odpovědnosti)

ČÍSLO POJISTKY: YMM904111

POJISTITEL: Royal & Sun Alliance Insurance Ltd

POJIŠTĚNEC: G4S Ltd a/nebo dceřiná společnost a/nebo přidružené společnosti včetně G4S Secure Solutions (CZ), a.s.

OBDOBÍ: 1. ledna 2024 až 31. prosince 2024, oba dny včetně

LIMITY ODPOVĚDNOSTI:

Pojištění odpovědnosti a za výrobek: 15.000.000,- GBP za jednu událost, ale
15.000.000,- GBP za jakékoli období pojištění odpovědnosti za výrobek

Profesní odškodnění: 15.000.000,- GBP úhrnem za jakékoli období pojištění

PLATNOST: Celosvětová

ROZŠÍŘENÍ:

- Smluvní odpovědnost
- Odškodnění příkazci
- Péče, úschova a kontrola
- Odpovědnost vzniklá z krádeže zaměstnanců
- Souhrnné pojištění/Pojištění nadměrné odpovědnosti z motorových vozidel
- Ztráta klíčů
- Doložka o zrušení 90 dnů předem

VYLOUČENÍ:

- Válka
- Letadla a lodě

Zřídili jsme pojištění, které je předmětem tohoto dopisu, po konzultaci s klientem a pouze na základě pokynů klienta. Podmínky krytí, včetně limitů a spoluúčastí, jsou založeny na informacích poskytnutých nám klientem, kteréžto informace jsme nezávisle neověřovali.

Tento dopis je vystaven pouze pro informaci a neuděluje Vám žádné jiné právo než jsou práva poskytovaná pojistkou. Nehledě na jakýkoli požadavek, termín nebo podmínku jakékoli smlouvy nebo jiného dokumentu, s ohledem na něž může být tento dopis vystaven nebo jichž se týká, pojištění poskytované zde popsanou pojistkou (pojistkami) podléhá všem termínům, podmínkám, omezením, vyloučením a ustanovením o zrušení a rovněž může podléhat zárukám. Uvedené limity mohly být sníženy zaplacenými nároky.

Nevyjadřujeme žádný názor a nepřebíráme žádnou odpovědnost za platební schopnost nebo budoucí schopnost zaplatit jakýmkoli pojišťovně, které vystavily pojištění.

Nepřebíráme žádnou odpovědnost informovat Vás o jakémkoli vývoji ohledně pojištění po datu tohoto potvrzení. Tento dopis je dán za podmínky, že se navždy vzdáte jakékoli odpovědnosti vůči nám na základě poskytnutí pojištění a/nebo zde učiněných prohlášení, pouze s výjimkou úmyslného neplnění, nedbalosti nebo podvodu.

Tento dopis nesmí být Vámi reprodukován ani použit pro jakýkoli jiný účel bez našeho předchozího písemného souhlasu.

Tento dopis se bude řídit a vykládat podle anglického práva.

S pozdravem

C. Nelson (podpis)

Clive Nelson, vrchní ředitel Řízení rizik
Marsh Limited

Registrována v Anglii a Walesu s číslem: 1507274
Sídlo: 1 Tower Place West, Tower Place, London EC3R 5BU
Marsh Ld je zmocněna a regulována Úřadem finančního chování
pro distribuci obecného pojištění a zprostředkování úvěrů (ref. č. firmy 307511).
RM DES 2022.02UK

Obchod Marsh McLennan

Pojistitelé
Certifikováni

05 January 2024
2024 Czech Republic GBP15m.docx
Page 1 of 1

EVIDENCE OF INSURANCE

TYPE: GENERAL LIABILITY (Public and Products Liability/Third Party Liability)

POLICY NUMBER: YMM904111

INSURER: Royal & Sun Alliance Insurance Ltd

INSURED: G4S Ltd and/or subsidiary and/or associated companies
Including **G4S Secure Solutions (CZ), a.s.**

PERIOD: 1 January 2024 to 31 December 2024 both days inclusive

LIMITS OF LIABILITY:

Public and Products Liability:	GBP 15,000,000 any one occurrence but GBP 15,000,000 any one period of insurance for Products
Professional Indemnity:	GBP 15,000,000 in the aggregate any one period of insurance

SITUATION: Worldwide

EXTENSIONS:

- Contractual liability
- Indemnity to Principal
- Care custody and control
- Liability arising from theft by employees
- Excess/Umbrella motor liability
- Loss of keys
- 90 days cancellation clause

EXCLUSIONS:

- War
- Aircraft and Watercraft

We have placed the insurance which is the subject of this letter after consultation with the client and based upon the client's instructions only. Terms of coverage, including limits and deductibles, are based upon information furnished to us by the client, which information we have not independently verified.

This letter is issued as a matter of information only and confers no right upon you other than those provided by the policy. This letter does not amend, extend or alter the coverage afforded by the policies described herein. Notwithstanding any requirement, term or condition of any contract or other document with respect to which this letter may be issued or pertain, the insurance afforded by the policy (policies) described herein is subject to all terms, conditions, limitations, exclusions and cancellation provisions and may also be subject to warranties. Limits shown may have been reduced by paid claims.

We express no view and assume no liability with respect to the solvency or future ability to pay of any of the insurance companies which have issued the insurance(s).

We assume no obligation to advise yourselves of any developments regarding the insurance(s) subsequent to the date hereof. This letter is given on the condition that you forever waive any liability against us based upon the placement of the insurance(s) and/or the statements made herein with the exception only of willful default, recklessness or fraud.

This letter may not be reproduced by you or used for any other purpose without our prior written consent.

This letter shall be governed by and shall be construed in accordance with English law.

Yours faithfully,

Clive Nelson, Managing Director Risk Management
Marsh Limited

Registered in England and Wales Number: 1507274
Registered Office: 1 Tower Place West, Tower Place, London EC3R 5BU.
Marsh Ltd is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority for General
Insurance Distribution and Credit Broking (Firm Reference No. 307511).
RM DES 2022.02UK

Chartered

A business of Marsh McLennan

PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Jako soudní překladatel jazyka českého, anglického a německého, jmenovaný rozhodnutím předsedy Městského soudu v Praze ze dne 23.8.1994 č.j. Spr 520/94, zapsaný v seznamu soudních tlumočnicků a soudních překladatelů Ministerstva spravedlnosti ČR v souladu s § 44 zákona č. 354/2019 Sb., o soudních tlumočnících a soudních překladatelích, **stvrzuji a ověřuji**, že překlad do jazyka českého souhlasí s textem připojené listiny v jazyce anglickém v rozsahu -jedné- fyzické strany.

V překladu jsem provedla následující opravy: -žádné-

Překladatelský úkon je zapsán v evidenci úkonů pod pořadovým číslem 34959.

Soudní překladatel provedením úkonu nepřebírá odpovědnost za obsah textu původní listiny.

V Praze dne 08.01.2024

.....
Ing. Helena Blahoutová
soudní překladatel jazyka českého,
anglického a německého
Myslíkova 173/25, 4. patro
110 00 Praha 1 - Nové Město
E-mail: blahoutova@volny.cz
www.blahoutova.cz